

**فلسفة الخلاص في شعر جبران خليل جبران  
قصيدة ((البلاد الممحوبة)) أنموذجًا**

د. بن علي قريش  
جامعة سيد بيلعباس

- استهلال: الشعر عبور روحيٌ بالشاعر، من الشاهد، إلى الغائب ومن الحاضر إلى المستقبل، من الواقع العياني إلى الواقع المنشود ومن العالم الأرضي الرّتيب إلى العالم العلوي الفسيح، وهو- أيضاً عبور من ضيق الأفق إلى سعة الملوك، ومن قيد الجسد إلى رحابة الروح، وسوق جامح إلى معانقة الوطن الأصلي والفردوس المفقود ، وعالم الروح ، والشعر في آخر المطاف ، بحث متواصل عن الخلاص ، الذي به يتطهّر الشّاعر ، وبه يتسامى عن الكون المادي .

العنوان: الشاعر جبران خليل جبران حاضر حضوراً قوياً في العنوان ، والعنوان شاهد على تشكّلات الوعي بفكرة الخلاص عند جبران ، و عالمة بارزة لميادِ نصٍّ شعريٍّ، اشغل صاحبه بفكرة الخلاص التي أصبحت ثابتة من ثوابت جبران ، وجبران كما الشّعراء العرب الرومانطيكيون ، لا يمتنع عن ((تمرير)) رغبته في الانشغال بفكرة الخلاص من خلال العناوين التي اختارها لقصائده ، و لذلك اختار جبران لقصيّدته ((البلاد الممحوبة )) صيغة تعبيرية ، تكشف بعض تجلّيات فكرة الخلاص عند جبران، وتكتنز طاقة إيجابية للعبور إلى حقول دلالية عميقة ، تتضمّن فيها الرغبة في البحث المتواصل عن الخلاص ((والرباط أساسٌ بين الرغبة و اللغة)). إذ أن((الأمر يتعلق بتوصلنا إلى التعبير عن رغبتنا بأحسن الطرق الممكنة و توصلنا إلى لغة رغبتنا))، فالشاعر جبران ، تحدوه رغبة كبيرة في الانتصار على ((البلاد المكشوفة)) ((الواقع أو المدينة)) ب ((البلاد الممحوبة)) ( المنشودة). وقد جاء هذا الإيحاء ((مشتقاً دلاليّاً ، بمفعول التداعي الجدولي للمعاني في اصطلاح دى سوسور))، و التطلع إلى كل ما هو محظوظ ، و مطلق ، و ابديٌّ جزء من فلسفة الرابطة القالمية التي كان جبران رائداً من روادها، وأحد المنظرين الكبار من منظري فلسفتها ، فقد كان شعراً لها، و يتتصدر هم جبران)) يبحثون عن المطلق و الأبدية في نفوسهم ، و عن الحقيقة في الطريق الروحي الذيسلكوه ))، و قد تشكّلت هذه الفلسفة في فكر جبران و في وجده من قناعته بأنه) أديب [و شاعر] ذو رؤية واضحة للعالم... قادر على المعرفة الكلية و النهائية و الایكافي بفتات مائدة الوجود ))، ومن شأن هذه الرغبة في الخلاص والبحث عن عالم(كليليس لبدئه ابتداء، ولا نهاية نهاية )) أن يجعل الشاعر جبران يحسُّ بالانتماء إلى العلم المكشوف أو ((البلاد المكشوفة))، فتعزّزت في نفسه الرغبة في الارتجال والاستعجالي من عالم المادة إلى عالم الروح . فهو يعيش ((تجربة يقف وحيداً في مواجهة العالم.)) إن جبران يرفض أن يكون موجوداً في الحياة من غير أن يكون لهذا الوجود معنىً روحيًّا، فهو موجود بالروح، بها ينسجم مع ذاته الرومانطيكية و يصنع عالمه الروحي الذي ينشده في ((البلاد الممحوبة .))

-3 النص: و ذا هو النص:

من ديار ما لنا فيها من صديق	~~~	هو ذا الفجر فقومي ننصرف
زهره عن كل ورد و شقيق	~~~	ما عسى يرجو نبات يختلف
مع قلوب كل ما فيها عتيق	~~~	و جديد القلب أنى يألف
و هلمي نقتفي خطواته	~~~	هو ذا الصبح ينادي فاسمعي
أن نور الصبح من آياته	~~~	قد كفانا من مساء يدّ عي
كيف نرجوك ومن أي سبيل؟	~~~	يا بلادًا حجبت منذ الأزل
سورها العالي و من مَنَ الدليل؟	~~~	أيُّ قفر دونها أيُّ جبل
في نفوس تتمئن المستحيل ؟	~~~	أسراب أنت أم أنت الأمل
إِذَا مَا استيقظت ولَيَّ المنام ؟	~~~	أَمْنَام يَتَهَادَى فِي الْقُلُوبِ
قبل أن يغرق في بحر الظلماء ؟	~~~	أَمْ غَيْوَم طَفَنَ فِي شَمْسِ الْغَرَوْبِ
عبدوا الحق و صلوا للجمال	~~~	يا بلاد الفكر يا مهد الألَى
متن سفن أو بخيل و رحال	~~~	ما طلبناك بركب أو على
في جنوب الأرض أو الشمال	~~~	لست في الشرق ولا الغرب ولا
لست في السهل ولا الوعر الحرج	~~~	لست في الجو ولا تحت البحار
أنت في صدرِي فوادي يختلِج	~~~	أنت في الأرواح أنوار و نار

النص قصيدة من أجود شعر جبران خليل جبران، و أكثره تعبيراً عن فكرة الخلاص، وهي شرون بيته ، استوقفتنا من هذه الأبيات ، خمسة عشرة بيتاً ، سننظر من خلالها إلى فكرة الخلاص عند جبران ، تمَّرَّد جبران في هذه القصيدة على بعض القيم الأدبية القديمة فإذا هي قصيدة لا تنضبط بضوابط القافية الواحدة ، فتنوعت فيها ، بذلك القافية ، وكان الشاعر جبران خليل جبران تأهّب لتعزيق دلالة فكرة الخلاص ، موضوع الحديث ، من خلال التحرر من القافية الواحدة ذات الرويِّ الواحد كما في الشعر العربي ، وظل الوزن ثابتة من الثوابت ، لأن الوزن في المنظومة النقدية للرابطة القلمية التي كان يرأسها جبران ((... ضروريٌّ أمّا القافية فليس من ضروريات الشعر لا سيّما إذا كانت كالقافية العربية برويِّ واحد يلزمها في كل القصيدة )) . و التمَّرَّد على القيم الأدبية القديمة جزءٌ أساسيٌّ من مفهوم الحرية عند جبران ، و ((مفهوم الحرية الجبرانية يقوم على الفعل الذاتي النابع من يقين النفس ، ومن العصيان و التمدد على المسلمات ..... وعلى القيم المادية المظلمة التي توهם الإنسان بأنها تسعده و تنقذه ، فإذا هي تسعده و تهلكه )) ، و لهذا آثر جبران أن يعيش مشتاقاً إلى المطلق و الروح و اللانهاية على أن يحيا بالقييد والنهاية و السكون ، فعبر على ذلك ، نثراً ، فقال : ((أريد أن أموت شوقاً ولا أحيا مللاً )) ، فجاءت لحظة الإبداع التي نظم فيها قصيدة ((البلاد المحجوبة )) ، تُضخِّمُ رغبته في الخلاص من قيد الجسد و من قيد المادة و الفناء و البُلْيَّ ، و هذا يشير منذ البداية إلى توجُّس الشاعر جبران خليل جبران مما قد يلحقه ببرره الواقع

الموضوعي الذي ترائي له (موبوءا destruction) (بذات الشاعر من تدمير لأنه كان ينشد عالماً مثاليًا في منطقة الأحلام، كما الشعراء الرومانسيون، لأن جبران كان يرفض القوانين و القيم التي يحتمل إليها الناس في المجتمع، و هي قوانين و قيم بانتهاد جوهر شخصيته الرومانسية التي لا تستطيع أن تنسمج مع مجتمع كل ما فيه (عتيق) على حد تعبير الشاعر جبران نفسه ، في البيت الثالث من القصيدة ، فجأة طالع القصيدة، يرسم صورة شاعر ، يبحث عن خلاصه ، هروباً من الانفعال المؤلم الذي يشعر به (( الانفعال المؤلم نشعر به حين لا نستطيع أن نفعل شيئاً أمام موقف مخيف يهدّنا بالخطر)), و لذلك، فإن جبران لا يمتنع عن ذكر أسباب هذا الخوف ، لأنه خوف حقيقي، يهدّد صميم وجوده الروحي ، لأنه اكتشف ، بوعي أن التطلع إلى عالم آخر، أسمى، وأنبل و أرحب، هو التخلص من الواقع المكشوف ، و الخلاص مما قد يخدش شخصيته، و يُغيب وجوده الروحي. و الشعر الحديث هو، في آخر المطاف (( التعبير عن الإنسان الوحيد المنعزل الذي يشعر أنه مختلف عن أقرانه)) ، و لهذا تأهّب جبران لاكتشاف رحلة البحث عن الخلاص ، عبر هذا الطالع:

هو ذا الفجر فقومي ننصرف ~~~ عن ديارِ ما لنا فيها صديق  
وهذا الإحساس الباطني بالاختلاف و التفرد عن أبناء المجتمع هو الذي جعل جبران يستعجل هذه الرحلة لأنه أبصر في الأفق، لحظة الاستغرار في الحلم، مع ((البلاد المحجوبة)) التي يكتشف فيها ما اختزنته مخيلته الرومانسية عنها ،((ففي هذه الكشو فيتعانق المرئي مع الامرئي و المعروف مع المجهول و الواقع المحسوس مع الحلم))، و جبران ، يفرّج بالحلم و اللذة الروحية عن انفعال مؤلم، يعيشها في مجتمع، يتسم بالرتابة المادية والفناء، حاول جبران أن يتجاوز هذا المجتمع ، بهذه الموصفات لأنه تيقن أن البحث عن حقيقة العالم تبدأ برحلة الاستكشاف:

ما عسى يرجو نبات يختلف ~~~ زهره عن كل ورد و شقيق  
و تيقن - أيضا - أنّ محاولة الانسجام مع موصفات ذلك المجتمع ضرب من المحال:  
و جديد القلب أثّي يأتلف ~~~ مع قلوب كل ما فيها عتيق  
ولهذا كله ازدادت رغبة جبران بالاستمرار في البحث عن الخلاص الذي يؤدي إلى الارتفاع بالذات و بالوجود الروحي للكائن البشري، و يعي حقيقة هذا الوجود، وهذا يعني أنّ ((الخلاص....ارتفاع عن ظاهر الأشياء . ارتفاع عن التناقض و ارتفاع عن كلّ ما يدخل في الزمان و المكان . ارتفاع عن كلّ ما له وجهين و لونين ، هو تجاوز الأسود والأبيض ، العقلي و الجسمي ، المادي و الروحي باتجاه الحقيقة )) و جبران حين يعبر عن فكرة الخلاص في قصيدة ((البلاد المحجوبة))، فهو يعبر عن شعور عميق بالسوق الجارف إلى عالم مثالي ، تنتفي فيه المظاهر المادية التي تأسر الإنسان ، وهو يعبر في الوقت نفسه عن شعور بالاكتئاب ، أفرغه في هذين البيتين:

هو ذا الصبح ينادي فاسمعي ~~~ و هلّمي نتفقى خطواته  
قد كفانا من مساء يدعى ~~~ أن نور الصبح من آيته

و هذا الشعور بالاكتئاب الذي أبداه جبران في البيتين السابقين تعبير عن يأس من حياة المجتمع الذي ((يقدس)) القيم العتيقة ، و يقنع بمواصفات العالم الموضوعي من حوله، و نتيجة لذلك كله تتكافئ أحلام جبران في وعيه و لا وعيه فترتسم صورة ((البلاد المحجوبة)) التي يحلم بها ، ويسعى للظفر بها من حيث أنها بلاد تتسم بالتجدد والروحانية و التسامي عن العالم الموضوعي ، و بها يبرر رحلة الاستكشاف ، لأن((البلاد المحجوبة )) بما تتسم به تناقض المادية و الأرضية و الرتابة و القيد و الضيقو الملل.و((الملل هو الاحتضار....والموت)) وهو ((نهاية كل امة و خاتمة كل شعب)) ، و لذلك يمتنع جبران عن ذكر كل ما يجعل ((البلاد المحجوبة )) تتصف بصفات، غير تلك الصفات المجردة التي ينشدها في عالم الأحلام ، و في مخيلته أن ((البلاد المحجوبة )) هي السبيل الوحيد إلى الخلاص من اسر العالم الأرضي و عالم المادة و عالم الجسد و عالم الرتابة و لهذا فهو دائم الرحلة و الاستكشاف و التقصي وانتظار اللحظة الزمنية الجميلة التي يعاني فيها المطلق و اللآنهاية، ومع كل ما ينتاب هذه اللحظة الزمنية المنتظرة من شك يتسرّب إلى ذاكرة جبران حول حقيقة هذه ((البلاد المحجوبة)) ، فان الحلم بالوصول إليها و التفريج عن نفسه بلذة روحانيتها يبقى منتعشًا في ذاكرته يقول جبران:

يا بلادًا حجبت منذ الأزل     كيف نرجوك ومن أي السبل ؟  
أيُّ قفر دونها أيُّ جبل     سورها العالي ومن مَنَّ الدليل ؟  
أسراب أنتِ أم أنتِ الأمل     في نفوس تتمنّى المستحيل ؟

إن الاستغراق في لحظة الحلم الموصل إلى الشعور بالانفعال عن دنيا الناس هو نفسه مظهر من مظاهر الخلاص الذي ينشده جبران بحرقة و صباة على الرغم مما يرافق ذلك الشعور من وجع و كرب.

إن الوعي بأن ((البلاد المحجوبة)) التي تنتهي إلى عالم الروح ، كما رسمها جبران في مخيلته و في وعيه و لا وعيه هو (الوعي) و السبيل إلى الخلاص ((و الوعي الكامل يؤدي إلى الخلاص)) ((والخلاص يؤدي إلى الحرية الكاملة)) ، ف: جبران بهذا الخلاص الذي فهمه في قصيدة ((البلاد المحجوبة)) ، و فهمه، ثقافة و إيمانا ، يريد أن يتخطى به المنظور والجاهز والساكن و الرتيب، من القيم و التقاليد و الأفكار، ويرتفع بوجوده الجسدي إلى الوجود الروحي الذي ما كان جبران يوما يشغل بغيره، فهو يرغب بهذا الوجود أن يكون سيد قدره بالخلاص مما سوى هذا الوجود، وهو يدرك ، بوعي كامل، أن الظفر : ((البلاد المحجوبة)) ضرب من الخيال و قبضة من الريح ، و لذلك ينتهي تفكير جبران به ، في الأبيات الأخيرة من القصيدة إلى أن ((البلاد المحجوبة)) ليست إلا رمزا لمجموعة من القيم والأفكار و المبادئ ، امن بها جبران ، و أصبح يدعو إليها وينادي ، هي الحق و الجمال و الحب و غيرها من القيم الجميلة التي ينتصر بها الإنسان على الباطل و القبح و الكراهة ، و بها تنتصر الروح على الجسد، و المطلق الأبدية على القيد و الآلى إلى الزوال، و بها – أيضًا – ينتصر الخلود على الفناء ، ولذلك حرص جبران على

إبرار وعيه الكامل لخصوصيته تلك ((البلاد المحجوبة)) التي آمن بروحانيتها كما ارتسست في فكره و في وجданه:

يا بلاد الفكر يا مهد الأولى    ~~    عبدوا الحقّ و صلوا الجمال  
ما طلبناك بربك أو على    ~~    متن سفن أو خيل و رحال  
لست في الشرق ولا في الغرب ولا    ~~    في جنوب الأرض أو نحو الشمال  
لست في السهل ولا الوعر الحرج    ~~    لست في الجو ولا تحت البحار

هذه الصيغة التعبيرية القائمة على بنية التكرار : لست - لست - جاءت دلالة على وعي جبران بصعوبة فعل الاستمرار في البحث عن ((البلاد المحجوبة)) ، بتلك المواصفات ، ولكن يؤمن ، في الوقت نفسه ، بأنه لا مناص من الاستمرار في لفت الانتباه إلى طبيعة تلك البلاد ، لأن صورها في فكره و وجданه مرتبطة بوجوده شاعراً رومانتيكياً ، يقدس قيم الحق والخير والجمال ، بهذه لقيم تحقق له الوجود الروحي الذي افتقد في المجتمع الذي استسلم ناسه إلى القيم المادية ، يرمز إلى عَنِّي ذي بال في فكر جبران ، ((و المرأة لا يغدو حُرّاً إلا إذا تعامل مع نفسه ومع الآخرين بالأفكار و المبادئ و انتظم الوجود عبر مفهوم عام يحرّره من سمات البهيمية .....)) ، فالفجر ، فجر جبران ينبلاج من هذه القيم المادية التي انتشرت انتشاراً واسعاً في المجتمعات الغربية التي عاش جبران تناقضاتها في الولايات المتحدة الأمريكية في الرابع الأول من القرن العشرين ، ولعل ذلك هو الذي جعل ميخائيل نعيمة ، يقول عن جبران في المقدمة التي كتبها سنة 1930 م : (( ولعل أحَبَ الناس إلى جبران هو ابن الفطرة و ابن الطبيعة أكان راعي أبقار أم كان حَرَاثاً..... فهو ما صَوَرَ في كُلِّ ما صَوَرَ راعِيَاً قَبِيحاً، أو فلاحاً حسِيضاً .....)). لقد حاول جبران في قصيدة ((البلاد المحجوبة)) أن يتجاوز ظاهر العالم إلى حقيقته و ظاهر الأشياء إلى عمقها ، فلم يكن الخلاص المنشود إلا الروح أو الفطرة التي ((فطر الله الناس عليها ))، فقد كان الإنسان سعيداً يوم كان قريباً من الفطرة، ولذلك ظل جبران ، و معه كثير من الشعراء الرومانطيكيين ، يبحثون عن الخلاص في الطبيعة العذراء أو الغاب ، مع الراعي و الفلاح ، ((يحتاجه صوت الطيور لأنَّه متذوق بحرارة و ظهور )) – على حدّ تعبير الشاعر أبي القاسم الشابي ، تلميذ جبران ، أراد جبران أن يرتفع بروحه عن الحياة المادية التي أرهقت كاهله في الغرب باتجاه الخلاص من تلك الحياة ، فمع الخلاص ينتفي العذاب و الغربة لصالح الفرد و لصالح الفرد الشاعر على وجه الخصوص ، لأن الشاعر ( لا الشعور ) ، له ميل فطري إلى عالم الفطرة و الروح ((لأنَّه يرى بعينه الروحية مالا يراه كل بشر...)), و لهذا ، فليس غريباً أن تنغلق قصيدة ((البلاد المحجوبة)) ، ببيت هو (( الدلالة الحقيقة )) . لكل أبيات القصيدة ، و جاء هذا البيت كما أراد له جبران أن يكون ، فكان على النحو الآتي:  
أنت [البلاد المحجوبة] انوارونار ~~ أنت في صدرِي فؤادي يختلج

فقد عمد جبران ، بوعي و حسِّن فنيٌّ كبارين ، أن تنتهي القصيدة بهذا البيت ((الدلالة الحقيقة..)) حتى يسترعي انتباه القارئ إلى أنَّ الهُوَّة كبيرة ، في الدلالة ، بين ((البلاد المحجوبة)) المنشودة التي هي كشف وأنوار و روح و خلود ، و ((البلاد المكسوفة))(التي هي حياة مادية و اغتراب و نهاية و عذابات و سكون).

## الهوامش

- 1 جبران خليل جبران ، المجموعة الكاملة ، د.ت. ص 599
- 2 جاك لakan ، الخيالي و الرمزي، منشورات الاختلاف ، الطبعة الأولى ، 2006 م - 1427 هـ ، الجزائر العاصمة ، الجزائر . ص 11.
- 3 المرجع نفسه و الصفحة نفسها.
- 4 حسين الواد ، قراءات في مناهج الدراسات الأدبية ، سراش للنشر ، الطبعة التونسية، 1985 م ، ص 86.
- 5 إبراهيم محمود منصور، بعد الصوفي عند شعراء المهرج الشمالي ، و ارتباطه بالرومانтика ، عالم الفكر ، العدد الثاني ، المجلد السابع والعشرون، أكتوبر - ديسمبر 1998 م ص 45.
- 6 إيليا الحاوي ، الرومانسية في الشعر الغربي و العربي ، الطبعة الأولى دار الثقافة، بيروت ، لبنان، 1980 م ص 208.
- 7 نس داود ، التجديد في شعر المهرج ص 79.
- 8 المرجع نفسه ، ص 80.
- 9 ميخائيل نعيمة ، الغربال ، مؤسسة نوفل ، لبنان ، الطبعة الثانية عشرة 1984 م ص 85.
- 10 إيليا الحاوي ، المرجع السابق ص 201.
- 11 المجموعة الكاملة، ص 243.
- 12 محمد غنيمي ، الرومانтика ، ص 23 .
- 13 عبد الرحمن وافي، الوجيز في الأمراض العقلية و النفسية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر ، د.ت. ص 45.
- 14 عز الدين إسماعيل، الفن و الإنسان، دار العلم، الطبعة الأولى، 1974 م، بيروت لبنان، ص 117
- 15 أدونيس ، مقدمة للشعر العربي ، الطبعة الثالثة ، بيروت ، لبنان ، 1979 م ص 121.
- 16 محمد شفيق شيئاً ، فلسفة ميخائيل نعيمة، منشورات دجسون الثقافية ، بيروت ، لبنان، الطبعة الأولى ، 1979 م ص 123.
- 17 جبران خليل جبران، المجموعة الكاملة، ص 556.
- 18 المصدر نفسه ، و الصفحة نفسها.
- 19 محمد شفيق شيئاً ، المرجع السابق، ص 122.
- 20 المرجع نفسه الصفحة نفسها.
- 21 إيليا الحاوي ، الرومانسية في الشعر الغربي و العربي ، ص 200.
- 22 المجموعة الكاملة، ص 13 .
- 23 ميخائيل نعيمة ، الغربال ، ص 84.